

SURE AYET NO	ARAPÇA	OKUNUŞU	DİYANET VAKFI	ELMALILI	ALİ BULAC	CÜZÜ SAYFA
89-Fecr Suresi 1.Ayet Mekke	الرَّحْمَنُ اللَّهُ بِسْمِ 1- وَالْفَجْرِ الرَّحِيمِ	Vel fecri.	Tan yerinin ağarmasına andolsun,	Kasem olsun ki fecre	Fecre andolsun,	30 /592
89-Fecr Suresi 2.Ayet Mekke	2- عَشْرِ وَلَيَالٍ	Ve leyalin 'aşrin.	On geceye andolsun,	Ve leyâli aşre	On geceye,	30 /592
89-Fecr Suresi 3.Ayet Mekke	3- وَالْوَتْرِ وَالشَّفْعِ	Veşşef'ı velvetri.	Çifte ve teke andolsun,	Ve şef'ü vetre	Çifte ve tek'e,	30 /592
89-Fecr Suresi 4.Ayet Mekke	4- يَسْرٍ إِذَا وَاللَّيْلِ	Velleyli iza yesri.	Geçip giden geceye andolsun (ki, müşrikler azaba uğrayacaklardır).	Ve geceye, geçeceği sıra	Akıp-gittiği zaman geceye,	30 /592
89-Fecr Suresi 5.Ayet Mekke	لِذِي هَسَمٌ تِلْكَ فِي هَلْ 5- حَجْرٍ	Hel fîy zalike kasemün liziy hıcrin.	Şüphesiz bunlarda, akıl sahibi bir kimse için üzerine yemin edilmeye değer bir özellik vardır.	Nasıl bunlarda bir akıl sahibi için bir kasem var değil mi?	Bunlarda, akıl sahibi olan için bir yemin var, değil mi?	30 /592
89-Fecr Suresi 6.Ayet Mekke	رَبُّكَ فَعَلَ كَيْفَ تَرَأَى 6- بَعَادٍ	Elem tere keyfe fe'ale rabbüke bi'adin.	(6-10) (Ey Muhammed!) Rabbinin, (Hûd'un kavmi) Âd'e, şehirler içinde benzeri kurulmamış olan, sütunlarla dolu İrem'e, vadide kayaları oyan (Salih'in kavmi) Semûd'a, kazıklar sahibi Firavun'a ne yaptığını görmedin mi?	Görmedin mi rabbın nasıl yaptı Ad'e?	Rabbinin Ad (kavmin)e ne yaptığını görmedin mi?	30 /592
89-Fecr Suresi 7.Ayet Mekke	7- الْعِمَادِ ذَاتِ إِرَمَ	İreme zatil'imadi.	(6-10) (Ey Muhammed!) Rabbinin, (Hûd'un kavmi) Âd'e, şehirler içinde benzeri kurulmamış olan, sütunlarla dolu İrem'e, vadide kayaları oyan (Salih'in kavmi) Semûd'a, kazıklar sahibi Firavun'a ne yaptığını görmedin mi?	İreme zâtîl'imâd'e	'Yüksek sütunlar' sahibi İrem'e?	30 /592
89-Fecr Suresi	مِثْلُهَا يُخْلَقَ لَمْ لَتَى	Elletiy lem yuhlak mislüha	(6-10) (Ey Muhammed!)	Ki o beldeler içinde	Ki şehirler	30 /592

8.Ayet Mekke	8- الْبِلَادِ فِي	fiylbiladi.	Rabbinin, (Hûd'un kavmi) Âd'e, şehirler içinde benzeri kurulmamış olan, sütunlarla dolu İrem'e, vadide kayaları oyan (Salih'in kavmi) Semûd'a, kazıklar sahibi Firavun'a ne yaptığını görmedin mi?	misli yaradılmamıştı	içinde onun bir benzeri yaratılmış değildi.	
89-Fecr Suresi 9.Ayet Mekke	جَابُوا الدِّينَ وَتَمُودَ 9- بِلَوَادِ الصَّخَرِ	Ve semudelleziyne cabussahre bilvadi.	(6-10) (Ey Muhammed!) Rabbinin, (Hûd'un kavmi) Âd'e, şehirler içinde benzeri kurulmamış olan, sütunlarla dolu İrem'e, vadide kayaları oyan (Salih'in kavmi) Semûd'a, kazıklar sahibi Firavun'a ne yaptığını görmedin mi?	Ve vâdîlerde kayaları kesen Semûd'e	Ve vadilerde kayaları oyup biçen Semud'a?	30 /592
89-Fecr Suresi 10.Ayet Mekke	الْأَوْتَادِ ذِي وَفِرْعَوْنَ 10	Ve fir'avne ziyl'evtadi.	(6-10) (Ey Muhammed!) Rabbinin, (Hûd'un kavmi) Âd'e, şehirler içinde benzeri kurulmamış olan, sütunlarla dolu İrem'e, vadide kayaları oyan (Salih'in kavmi) Semûd'a, kazıklar sahibi Firavun'a ne yaptığını görmedin mi?	Ve o kazıkların sahibi Fir'avn'e	Ve kazıklar (ehramlar) sahibi Firavun'a?	30 /592
89-Fecr Suresi 11.Ayet Mekke	فِي طَعَوَاتِ الدِّينِ 11- الْبِلَادِ	Elleziyne tağav fiylbiladi.	(11-12) Bunlar şehirlerde azgınlık eden ve oralarda pek çok bozgunculuk çıkaran kimselerdi.	Onlar ki memleketlerde tuğyan etmişlerdi de	Ki onlar, şehirlerde azgınlamışlardı.	30 /592
89-Fecr Suresi 12.Ayet Mekke	12- الْفَسَادَ فِيهَا فَأَكْثَرُوا	Feekseru fiyhelfesade.	(11-12) Bunlar şehirlerde azgınlık eden ve oralarda pek çok bozgunculuk çıkaran kimselerdi.	onlarda fesadı çoğaltmışlardı	Böylece oralarda fesadı yaygınlaştırmış-arttırmışlardı.	30 /592
89-Fecr Suresi 13.Ayet Mekke	رَبُّكَ عَلَيْهِمْ قَسَبٌ 13- عَذَابٍ سَوْطٌ	Fesabbe 'aleyhim rabbüke sevta 'azabin.	Bu yüzden Rabbin onların üzerine azap kamçısı yağdırdı.	Onun için rabbın da üzerlerine bir azâb kamçısı yağdırıverdi	Bundan dolayı, Rabbin, onların üzerine bir azap kamçısı çarpıverdi.	30 /592
89-Fecr Suresi 14.Ayet Mekke	لِبَلِإِمْصَادٍ رَبِّكَ إِنَّ 14	İnne rabbeke lebil mirsadi	Şüphesiz Rabbin, gözetlemedir.	Şübhesiz ki Rabbın öyle mirsad ile gözetmektedir	Çünkü senin Rabbin, gerçekten gözetleme yerindedir.	30 /592
89-Fecr Suresi	مَا دَا لِمِإِنْسَانٍ أَمَّا فَأَكْرَمَهُ رَبُّهُ ابْتِلَاءَهُ	Femmel'insanü iza mebtelahü rabbühu feekremehu ve na'amehu fevekulü rabbiv	İnsan ise; Rabbi onu deneyip de kendisine ikramda bulunduğunda.	Amma insan, her ne zaman rabbı onu imtihan edin de ona ikram evler.	Fakat insan; ne zaman Rabbi kendisini bir	30 /593

15.Ayet Mekke	رَبِّي يَقُولُ وَنَعَمَهُ 15-أَكْرَمَن	ekremeni.	ona bol bol nimetler verdiğinde, “Rabbim bana ikram etti” der.	ona ni’metler verirse, o vakit rabbim bana ikram etti der	denemeden geçirse, ona bir keremde bulunsa, nimetler verse: "Rabbim bana ikram etti" der.	
89-Fecr Suresi 16.Ayet Mekke	اِبْتَلَاهُ مَا لِدَاوَأَ مَا رَزَقَهُ عَلَيْهِ فَقَدَرَ 16-هَٰئِنِ رَبِّي يَقُولُ	Ve emma iza mebtelahü fekadere ´aleyhi rizkahu feyekulü rabbii ehaneni.	Ama onu deneyip rızkını daraltınca da, “Rabbim beni aşağıladı” der.	Amma her ne zaman da imtihan edip rızkını daraltırsa o vakıt da rabbim bana ihanet etti der.	Ama ne zaman onu deneyerek, rızkını kıssa, hemen: "Rabbim bana ihanet etti" der.	30 /593
89-Fecr Suresi 17.Ayet Mekke	تُكْرَمُونَ لَا بَلْ ۖ كَلَّا 17-الْبَيْتِمْ	Kella bel la tükrimunelyetiyme.	Hayır, hayır! Yetime ikram etmiyorsunuz.	Hayır hayır doğrusu siz yetime ikram etmiyorsunuz	Hayır; aksine, siz yetime ikram etmiyorsunuz.	30 /593
89-Fecr Suresi 18.Ayet Mekke	عَلَى تَحَاضُّونَ وَلَا 18-الْمِسْكِينَ طَعَامِ	Ve la tehaddune ´ala ta’amilmiskiyni.	Yoksulu yedirmek konusunda birbirinizi teşvik etmiyorsunuz.	Ve birbirinizi miskîni ıt´ame teşvik eylemiyorsunuz	Yoksula yedirmek için birbirinizi teşvik etmiyorsunuz.	30 /593
89-Fecr Suresi 19.Ayet Mekke	أَكَلَا التَّرَٰثُوتَا كَلَاوَنَ 19-لَمَّا	Ve te´külunettürase eklen lemmen.	Haram helâl demeden mirası alabildiğine yiyorsunuz.	Halbuki mîrası öyle bir yiyiş yiyorsunuz ki	Mirası, sınır tanımaz (helal, haram aldırma) bir tarzda yiyorsunuz.	30 /593
89-Fecr Suresi 20.Ayet Mekke	حُبًّا أَلْمَالِ وَتُحِبُّونَ 20-جَمًّا	Ve tühıbbunelmale hubben cemmen.	Malı da pek çok seviyorsunuz.	Malı öyle bir seviş seviyorsunuz ki, yığmacasına	Malı ´bir yığma tutkusuna ve hırslıyla´ seviyorsunuz.	30 /593
89-Fecr Suresi 21.Ayet Mekke	الْأَرْضُ ذُكَّتِ إِذَا كَلَّا 21-دَكَّ أَدَكَّا	Kella iza dükkelit´ardu dekken dekken.	Hayır, yeryüzü (kıyamet sarsıntısıyla) parça parça olup dağıldığı zaman,	Hayır hayır, Arz «dekken dekkâ» düzlendiği	Hayır; yer, parça parça yıkılıp darmadağın olduğu,	30 /593
89-Fecr Suresi 22.Ayet Mekke	وَالْمَلَكُ رَبُّكَ وَجَاءَ 22-صَفًّا لِّصَفًّا	Ve cae rabbüke velmelekü saffen saffen.	(22-23) Rabbinin buyruğu ve saf saf dizilmiş olarak melekler geldiği ve o gün cehennem getirildiği zaman, işte o gün insan (yaptıklarını birer birer) hatırlar. Fakat bu hatırlamanın ona nasıl faydası olacak!?	Ve rabbının emri gelip Melek «saffen saffâ» dizildiği vakıt	Rabbin(in buyruğu) geldiği ve melekler dizi dizi durduğu zaman;	30 /593
89-Fecr Suresi 23.Ayet Mekke	بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ وَجِيءَ يَتَنَكَّرُ يَوْمَئِذٍ ۖ لَهُوَ أَعْلَى الْإِنْسَانِ 23-التَّكْرَى	Ve ciy´e yevmeizin bicehenneme yevmeizin yetezekkerül´insanü ve enna lehüzzikra.	(22-23) Rabbinin buyruğu ve saf saf dizilmiş olarak melekler geldiği ve o gün cehennem getirildiği zaman. iste o gün insan	Ki Cehennem de o gün getirilmiştir, o insan o gün anlar, fakat o anlamadan ona ne fâide?	O gün, cehennem de getirilmiştir. İnsan o gün düşünüp-hatırlar. ancak	30 /593

			(yaptıklarını birer birer) hatırlar. Fakat bu hatırlamanın ona nasıl faydası olacak!?		(bu) hatırlamadan ona ne fayda?	
89-Fecr Suresi 24.Ayet Mekke	قَدَّمْتُ لِيَّتِي يَا يَقُولُ -24 لِحَيَاتِي	Yekulü ya leyteniy kaddemtü lihayatıy.	“Keşke bu hayatım için önceden bir şey yapsaydım” der.	Ah der; nolurdu ben önce hayatım için (sağlığımda hayırlar) takdim etmiş olsa idim	Der ki: "Keşke hayatım için, (önceden bir şeyler) takdim edebilseydim."	30 /593
89-Fecr Suresi 25.Ayet Mekke	يُعَنْبُ لَا هَيَّوَمِنْذِ أَحَدٌ عَذَابُهُ 25	Feyevmeizin la yü’azzibü ‘azabehu ehadün.	Artık o gün, Allah’ın edeceği azabı kimse edemez.	artık o gün onun ettiği azâbı kimse edemez	Artık o gün hiç kimse (Allah’ın) vereceği azap gibi azaplandırıamaz.	30 /593
89-Fecr Suresi 26.Ayet Mekke	لَحَدٌ وَتَأْفَهُ يُوْتِقُ وَلَا 26	Ve la yusiku ve sakahu ehadün.	Onun vuracağı bağı kimse vuramaz.	Ve onun vurduğu bağı kimse vuramaz	Onun vuracağı bağı hiç kimse vuramaz.	30 /593
89-Fecr Suresi 27.Ayet Mekke	النَّفْسُ أَيْتَهَا يَا الْمُطْمَئِنَّةَ -27	Ya eyyetühennefsülmutmeinnetu.	(Allah, şöyle der:) “Ey huzur içinde olan nefis!”	Ey o rabbına muti’ olan nefis-i mutmeinne!	Ey mutmain (tatmin bulmuş) nefis,	30 /593
89-Fecr Suresi 28.Ayet Mekke	رَبِّكَ إِلَيَّ أَرْجِعِي مَرْضِيَّةً رَاضِيَةً -28	İrci’ıy ila rabbiki radiyeten merdiyyeten.	“Sen O’ndan razı, O da senden razı olarak Rabbine dön!”	Sen dön o rabbına hem râdiye olarak hem merdiyye de	Rabbine, hoşnut edici ve hoşnut edilmiş olarak dön.	30 /593
89-Fecr Suresi 29.Ayet Mekke	عِبَادِي فِي قَادَحُلِي -29	Fedhuliy fıı ‘ıbadiy.	“(İyi) kullarımın arasına gir.”	Gir kullarım içine	Artık kullarımın arasına gir.	30 /593
89-Fecr Suresi 30.Ayet Mekke	جَنَّتِي وَأَدْخُلِي -30	Vedhuliy cennetiıy.	“Cennetime gir.”	Gir Cennetime	Cennetime gir.	30 /59